2026/1026

11.5.2026 г.

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2026/1026 НА КОМИСИЯТА

от 8 май 2026 година

за удължаване на срока на дерогацията от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphya ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови)

ЕВРОПЕЙСКАТА КОМИСИЯ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета от 21 декември 2006 г. относно мерките за управление на устойчивата експлоатация на рибните ресурси в Средиземно море, за изменение на Регламент (ЕИО) № 2847/93 и за отмяна на Регламент (ЕО) № 1626/94 ([1]), и по-специално член 13, параграф 5 от него,

като има предвид, че:

(1) С член 13, параграф 1 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 се забранява използването на теглени съоръжения в рамките на 3 морски мили от брега или в рамките на 50-метровата изобата, когато тази дълбочина се достига на по-късо разстояние от брега.

(2) По искане на държава членка Комисията трябва да разреши дерогация от член 13, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1967/2006, ако са изпълнени условията, определени в член 13, параграфи 5 и 9 от същия регламент.

(3) Комисията предостави такава дерогация с цел използването на корабни грибове за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphya ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) в териториалните води на Испания на Балеарските острови за първи път до 6 декември 2016 г. с Регламент за изпълнение (ЕС) № 1233/2013 на Комисията ([2]). Срокът на тази дерогация беше удължаван неколкократно, като последното такова удължаване беше предоставено с Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/755 на Комисията ([3]) и трябва да изтече на 30 април 2026 г.

(4) Автономната област Балеарски острови измени своя план за управление ([4]) на 15 декември 2023 г. ([5]) и редовно представяше мониторингови доклади за неговото прилагане. През октомври 2025 г. Испания поиска удължаване на срока на действие на дерогацията.

(5) По време на 80-ото си пленарно заседание, проведено през ноември 2025 г., Научният, технически и икономически комитет по рибарство (НТИКР) разгледа искането за удължаване на срока на дерогацията, предоставените в подкрепа на искането данни и мониторинговите доклади ([6]). НТИКР стигна до заключението, че за традиционния риболов с изтегляне на мрежата от брега на Балеарските острови са изпълнени условията за дерогация за крайбрежно разстояние. Вследствие на препоръките на НТИКР Испания се ангажира ([7]) да предприеме специални проучвания, за да оцени пространственото припокриване между *Posidonia oceanica* и риболовните зони и да предостави солидни доказателства за ограниченото въздействие върху подводните ливади от *Posidonia*.

([1]) ОВ L 409, 30.12.2006 г., стр. 11, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2006/1967/oj.

([2]) Регламент за изпълнение (ЕС) № 1233/2013 на Комисията от 29 ноември 2013 г. за предоставяне на дерогация от Регламент (ЕО) № 1967/2006 по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на риба от вида *Pseudaphia ferreri* и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови) (ОВ L 322, 3.12.2013 г., стр. 17, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2013/1233/oj).

([3]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2024/755 на Комисията от 29 февруари 2024 г. за удължаване на срока на дерогацията от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphia ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови) (ОВ L, 2024/755, 1.3.2024 г., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2024/755/oj).

([4]) Decreto 19/2019, de 15 de marzo, por el que se establece el Plan de Gestión Pluriinsular para la PESCA con Artes de Tiro Tradicionales en aguas de las Illes Balears (BOIB núm. 035, de marzo de 2019, p. 9442).

([5]) Decreto 91/2023, de 15 de diciembre, por el cual se regula la pesca marítima y el marisqueo a las zonas que integran la red ecológica europea Natura 2000 2 declaradas por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares y se modifican el Decreto 22/2016, de 22 de abril, el Decreto 22/2018, de 6 de julio, el Decreto 55/2022, de 19 de diciembre y el Decreto 19/2019, de 15 de marzo (BOIB núm. 170, 16 de diciembre de 2023).

([6]) НТИКР — доклад от 80-ото пленарно заседание (STECF-PLEN-25-03). Служба за публикации на Европейския съюз, Люксембург, 2025 г. (https://stecf.ec.europa.eu/document/download/0ad54569-90a8-4b1d-8a23-8bd648296112_en).

([7]) 11 февруари 2026 г.

(6) Поисканата от Испания дерогация отговаря на условията, посочени в член 13, параграфи 5 и 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006.

(7) По-конкретно съществуват специфични географски ограничения, обусловени от малкия размер на континенталния шелф и ограничената площ на зоните за риболов с тралове, тъй като целевият вид се среща само в определени зони в крайбрежните райони на дълбочина, по-малка от 50 метра.

(8) Освен това планът за управление гарантира, че риболовното усилие няма да се увеличи в бъдеще. Разрешения за риболов се издават на най-много 55 кораба, които вече имат такива разрешения, изброени са в плана за управление, имат дължина до 12 m и мощност до 198,5 kW.

(9) Риболовът не оказва значително въздействие върху морската среда, тъй като корабните грибове се теглят във водния стълб и нямат контакт с морското дъно. Поради използването на ехолоти риболовът е високо селективен и количеството на прилова е ограничено. Наред с това нежеланият улов незабавно се освобождава жив, поради което способността му за оцеляване е много висока.

(10) Корабните грибове не се използват за улов на главоноги.

(11) Този вид риболов не може да се извършва с други уреди, тъй като корабните грибове са единственият регламентиран уред, с който е разрешен уловът на тези три целеви вида с движение на пасажи в плитки крайбрежни води.

(12) Искането се отнася до риболовни дейности, които вече са разрешени от Испания, като то обхваща кораби, които са вписани в регистъра на Националния оперативен риболовен флот на Испания и за които са налице документални доказателства, че са извършвали съответния вид риболов в продължение на повече от пет години.

(13) Съответният вид риболов отговаря на изискванията на член 4 от Регламент (ЕО) № 1967/2006, тъй като планът за управление забранява риболова над ливади от нептунова трева (*Posidonia oceanica*), червени коралови водорасли (Maërl) и местообитания на коралодайни.

(14) Планът за управление ([8]), включва мерки за наблюдение на риболова.

(15) Въз основа на изпълнението на изискванията по член 9, параграф 7 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 вече е била налице разрешена от Испания дерогация от минималния размер на окото, установен в член 9 от същия регламент предвид високата селективност на съответните риболовни дейности, тяхното незначително въздействие върху морската среда и факта, че се прилага забраната по член 4, параграф 1, алинея 1 от посочения регламент.

(16) По отношение на условията, определени в член 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006, и въпреки че този член е заличен с Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета ([9]), част Б, точка 4 от приложение IX към последния регламент позволява, въз основа на условията, посочени в член 15, параграф 5 от него, да продължат да се прилагат дерогациите от минималните размери на окото, които са били издадени в рамките на член 9 от Регламент (ЕО) № 1967/2006 и които са били в сила на 14 август 2019 г.

(17) Поисканото от Испания удължаване на срока на дерогацията отговаря на условията по член 15, параграф 5 от Регламент (ЕС) 2019/1241 и част Б, точка 4 от приложение IX към посочения регламент. Тази дерогация не води до влошаване на стандартите за селективност, по-специално по отношение на увеличаването на улова на млади екземпляри. Нейната цел е постигане на общите и конкретните цели, посочени в членове 3 и 4 от Регламент (ЕС) 2019/1241.

([8]) Decreto 91/2023, de 15 de diciembre, por el cual se regula la pesca marítima y el marisqueo a las zonas que integran la red ecológica europea Natura 2000 2 declaradas por la Comunidad Autónoma de las Islas Baleares y se modifican el Decreto 22/2016, de 22 de abril, el Decreto 22/2018, de 6 de julio, el Decreto 55/2022, de 19 de diciembre y el Decreto 19/2019, de 15 de marzo (BOIB núm. 170, 16 de diciembre de 2023).

([9]) Регламент (ЕС) 2019/1241 на Европейския парламент и на Съвета от 20 юни 2019 г. за опазване на рибните ресурси и защита на морските екосистеми чрез технически мерки, за изменение на регламенти (ЕО) № 1967/2006 и (ЕО) № 1224/2009 на Съвета и на регламенти (ЕС) № 1380/2013, (ЕС) 2016/1139, (ЕС) 2018/973, (ЕС) 2019/472 и (ЕС) 2019/1022 на Европейския парламент и на Съвета и за отмяна на регламенти (ЕО) № 894/97, (ЕО) № 850/98, (ЕО) № 2549/2000, (ЕО) № 254/2002, (ЕО) № 812/2004 и (ЕО) № 2187/2005 на Съвета (ОВ L 198, 25.7.2019 г., стр. 105, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2019/1241/oj).

(18) Съответният вид риболов е регламентиран в приетия от Испания план за управление, чиято цел е да се гарантира минимален улов на видовете, посочени в приложение IX към Регламент (ЕС) 2019/1241.

(19) Съответните риболовни дейности отговарят на изискванията за риболовния дневник, определени в член 14 от Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета ([10]).

(20) Съответният вид риболов се извършва много близо до брега, поради което не възпрепятства риболовните дейности на други кораби.

(21) Поради това исканата дерогация следва да бъде предоставена.

(22) С ограничаването на срока на дерогацията ще се гарантират своевременни корективни управленски мерки, в случай че при наблюдението на плана за управление се установи незадоволителен природозащитен статус на експлоатирания запас, като същевременно се предостави възможност за увеличаване на научната база с оглед на подобряването на плана за управление. За краен срок на дерогацията следва да се определи краят на риболовния сезон. Съответно дерогацията следва да се прилага до 30 април 2029 г.

(23) Тъй като срокът на дерогацията, предоставена с Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1243 на Комисията ([11]), изтече на 30 април 2026 г., настоящият регламент следва да се прилага от 1 май 2026 г., за да се гарантира правната непрекъснатост.

(24) От съображения за правна сигурност настоящият регламент следва да влезе в сила по спешност.

(25) Настоящият регламент не засяга позицията на Комисията относно съответствието на дейността, обхваната от дерогацията, с други законодателни актове на Съюза, по-специално с Директива 92/43/ЕИО на Съвета ([12]).

(26) Мерките, предвидени в настоящия регламент, са в съответствие със становището на Комитета по рибарство и аквакултури,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Дерогация

Член 13, параграф 1, първа алинея от Регламент (ЕО) № 1967/2006 не се прилага за кораби, които използват корабни грибове за улов на стъкленка и Ферерово попче (*Aphia minuta и Pseudaphya ferreri*), както и на смарид (*Spicara smaris*) в териториалните води на Испания на Балеарските острови и което отговаря на следните условия:

а) вписани са в регистъра на корабите, воден от Генералната дирекция за риболова и морските райони на Балеарските острови;

б) доказано са извършвали този вид риболов в продължение на повече от пет години и за тях не се предвижда бъдещо увеличаване на използваното риболовно усилие;

в) притежават разрешение за риболов и извършват дейност съгласно плана за управление, приет от Испания в съответствие с член 19, параграф 2 от Регламент (ЕО) № 1967/2006.

([10]) Регламент (ЕО) № 1224/2009 на Съвета от 20 ноември 2009 г. за създаване на система за контрол на Съюза за гарантиране на спазването на правилата на общата политика в областта на рибарството, за изменение на регламенти (ЕО) № 847/96, (ЕО) № 2371/2002, (ЕО) № 811/2004, (ЕО) № 768/2005, (ЕО) № 2115/2005, (ЕО) № 2166/2005, (ЕО) № 388/2006, (ЕО) № 509/2007, (ЕО) № 676/2007, (ЕО) № 1098/2007, (ЕО) № 1300/2008, (ЕО) № 1342/2008 и за отмяна на регламенти (ЕИО) № 2847/93, (ЕО) № 1627/94 и (ЕО) № 1966/2006 (ОВ L 343, 22.12.2009 г., стр. 1, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2009/1224/oj).

([11]) Регламент за изпълнение (ЕС) 2020/1243 на Комисията от 1 септември 2020 г. за удължаване на срока на дерогацията от Регламент (ЕО) № 1967/2006 на Съвета по отношение на минималното разстояние от брега и минималната дълбочина за улов на стъкленка (*Aphia minuta*), на Ферерово попче (*Pseudaphia ferreri*) и на смарид (*Spicara smaris*) с корабни грибове в част от териториалните води на Испания (Балеарски острови) (ОВ L 286, 2.9.2020 г., стр. 5, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_impl/2020/1243/oj).

([12]) Директива 92/43/ЕИО на Съвета от 21 май 1992 г. за опазване на естествените местообитания и на дивата флора и фауна (ОВ L 206, 22.7.1992 г., стр. 7, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/1992/43/oj).

Член 2

План за наблюдение и докладване

Испания изпраща на Комисията доклад — за първи път до 30 септември 2027 г., а след това на всеки 12 месеца — изготвен в съответствие с плана за наблюдение, който се съдържа в плана за управление, посочен в член 1, буква в).

Член 3

Влизане в сила и срок на прилагане

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Той се прилага от 1 май 2026 г. до 30 април 2029 г.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 8 май 2026 година.

За Комисията
Председател
Ursula VON DER LEYEN